



PARKETXE / CENTRO DE INTERPRETACIÓN
 Armañon eta Ordunte mendietako interpretazio zentroa
 Centro de interpretación de Armañon y montes de Ordunte
 Ranero
 ☎ 946 560 079 / 688 884 330
 (Asteartetik igandera eta jaiegunak, 10:00-14:00 eta 16:00-18:00)
 (De martes a domingo y festivos, 10:00-14:00 y 16:00-18:00)

GARRAIOBIDEAK / MEDIOS DE TRANSPORTE
 Trena - Tren
 FEVE
 ☎ 944 250 615
 Autobusa - Autobús
 BIZKAIBUS
 ☎ 222 265

OSASUN ZERBITZUAK ETA LARRIALDIAK / SERVICIOS SANITARIOS Y EMERGENCIAS
 SOS Deiak - Urgencias
 ☎ 112

INFORMAZIO PUNTUAK / PUNTOS DE INFORMACIÓN
 Turismo bulegoa - Oficina de turismo
 Ambasaguas
 ☎ 946 806 928 / 696 446 301
 Kultur Etxea - Casa de la Cultura
 Concha
 ☎ 94 680 67 16

BIZITATZEKO ZENTROAK / CENTROS PARA VISITAR
 KOBEN KOKA Europako arte Paleolitikoren interpretazio zentroa - Centro de interpretación del Arte Paleolítico Europeo
 Sangrices
 ☎ 675 716 161 / 946 806 116
 KARPIN ABENTURA Animalia basatiak zaintzeko zentroa- Centro de acogida para animales silvestres
 Bianez
 ☎ 944 479 206 / 946 107 066 / 626 622 245
 Pozalaguako kobazula - Cueva de Pozalagua
 Ranero
 ☎ 649 811 673



BESTEAK/ OTROS
 Bizkaiko Foru Aldundia - Diputación Foral de Bizkaia
 ☎ 944 068 000
 Karrantza Udala - Ayuntamiento de Carranza
 ☎ 946 806 012
 Artzentales Udala - Ayuntamiento de Arzentales
 ☎ 946 809 059

GOGORATU! -¡RECUERDA!

Zeure ibilbidearen plangintza egin - Planifica tu ruta
 Inoiz ez joan bakarrik - Procura ir siempre acompañado
 Aurreikusita duzun ibilbidearen berri eman - Deja aviso de tu itinerario previsto
 Behar bezala jantzita joan - Equipate con indumentaria adecuada
 Behar beste janari eta edari eraman - Lleva provisiones de comida y bebida
 Flora eta fauna errespetatu - Respeta la flora y la fauna
 Markatutako ibilbideetatik joan - Camina por los senderos marcados
 Ingurunea zaindu - Cuida el entorno



www.bizkaia.eus/lifeorduntesostenible

Deskribapen osoa eta track-en deskarga / Descripción completa y descarga de tracks



- 1 **Arroturas**
Aldeacuevatik Calera del Pradora doan errepidean dago, Lawson altzifre sail baten ertzean. Autoa uzteko lekua badago, eta bertatik zenbait ibilbide abiatzen dira, Zalamako iguera edo "Guarda Bidea" bestek beste.
- 2 **Ordunteko putreen janlekua**
Gune hau hegazti nekrofagoen elikadurarako prestatu zuten bereziki. 80ko hamarkadan eraiki zen, putreek lehendik erabiltzen zuten kokaleku batean. Horiez gain, janari iturri honek beste espezie batzuk ere erakartzen ditu, hala nola miru beltza, miru gorria eta korbido mota ugari.
- 3 **Motzondoak**
Inguru honetan, pagadiak baliatzeko modu oso ezohiko bat ikus daiteke; egurra eta ikatza ekoizteko prozesu honi basoera esaten zaio. Ondokoan datza: enborra lurraren arrasean moztu egiten da eta horrela urtadar berririak lortzen dira. Lehen urteetan, kimu guztietatik onenak aukeratu eta 30-50 urte pasa ondoren mozketari ekiten zaio. Gaur egun, anduiek kimu gehiegi dituzte, ikazkintza jardueran bertan behera geratu baitzen.
- 4 **Argañeda eta Ordunteko ur baliabideak**
Orduntek etengabeko baliabide hidrikoak ditu, euriak zein elurrak sorturikoak. Mendi hegalak estaltzen dituzten zuhaitzek erraztu egiten dituzte zorupeko infiltrazioa eta ur ibilbide iraunkorrak. Erreka batzuek Ubal eta Argañedako Putzauk urez hornitzen dituzte; putzu horiek bertako biztanleen ur eskara asetzen dute.
- 5 **Artzain txabolak: "El Cubio del Cuadro"**
Karrantzan, abereen artzaintza estentsiboa Ordunteko mendietako eremu garaietara bideratu da betidanik, bertan behorrek eta behiek udaberririk udazkenera bazkatu baitezakete. Apiriletik uztaiera, artzainek ardiak larrera eraman ohi zituzten egunero, eta gauean artegira bildu; beraiek txakurrekin batera txabolana o egiten zuten. Goizero, jetzi ondoren, larreetan askatzen zituzten. Hortaz, ez da harrizketa Ordunteko artzain txabola eta harrizko



- 1 **Las Arroturas**
Este lugar se encuentra en la carretera de Aldeacueva a la Calera del Prado, al borde de una plantación de ciprés de Lawson. Se aparca con facilidad y es el punto de partida de varios recorridos como la subida al Zalama o la "Senda del Guarda".
- 2 **La buitrera de Ordunte**
Espacio acondicionado expresamente para la alimentación de aves necrófagas construido en los años 80 en un emplazamiento ya utilizado por los buitres. Además, de éstos, otras especies como los milanos negros, milanos reales y todo tipo de córvidos también son atraídos por esta fuente de alimento.
- 3 **Los troncones**
En este paraje, se aprecia una forma muy poco habitual de aprovechamiento del hayedo para la producción de leña y carbón que conocemos como monte bajo. Consiste en la corta del tronco del haya a ras del suelo para conseguir el rebrote de cepa. De estos brotes se seleccionaban los mejores en los primeros años y tras esperar unos 30 a 50 años se producía la corta. Hoy en día, estas cepas tienen un número excesivo de brotes por el abandono de la actividad del carboneo.
- 4 **La Argañeda y los recursos hídricos de Ordunte**
Ordunte cuenta con unos recursos hídricos constantes generados por las lluvias y la nieve. El efecto del arbolado que cubre estas laderas facilita la infiltración en el subsuelo y unos cursos de agua más estables. Varios arroyos abastecen la Balsa de Ubal y la Balsa de Argañeda que cubren las necesidades de la población local.
- 5 **Cabañas de pastores: "El Cubio del Cuadro"**
El pastoreo extensivo del ganado en Karrantza siempre se ha dirigido a las zonas altas de los montes de Ordunte, donde las yeguas y vacas pastan desde la primavera hasta el otoño. Los pastores de ovejas acostumbraban a llevarlas durante los meses de abril a julio, cada día a sus corrales durante la noche, mientras dormían en las cabañas con sus perros. Por la mañana las soltaban en los pastos después de ordeñarlas. No es de extrañar, que existan numerosas cabañas pastoriles y rediles de piedra en Ordunte, lo que da una muestra de la intensa actividad pastoril hace no tantos años.

- arteigi asko aurkitzea, duela urte gutxi arte bertako artzaintza jarduera biziaren erakusgarri.
- 6 **Hornesko bidea**
Mena Haranean, bide honek Lanzas Agudas auzoko biztanleak Hornes alkate auzoko biztanleekin lotzen zituen. Ibilbide honek hainbat truketarako balio zuen, Gaztelako zereala eta ardoa bertatik sartzen zen; mendian galdutako abereen bilaketarako ere erabiltzen zen.
- 7 **Baljerriko pagadia**
Bizkaiko pagadirik zabalena da. Ehun urtez inolako egur ustiapekin jasan ez dutenez, pagadi hauek berezko basoaren itxura hartu dute. Bertan pago tantaia aurkitu daitezke, bai eta pago zaharkituak ere, zutik zura usteltzen ari zaiela, onddoen erasoaren eraginez. Gainera, lurrera erori diren eta pixkanaka usteltzen ari diren zuhaitzek utzitako soilguneetan birsortze eremu asko dago.
- Bertako fauna ugaria eta askotarikoa izatea ahalbideratzen du baso honek. Baso helduetako okilen artean, okul beltza da adierazgarriena. Basoaren isiltasunean argi entzun daiteke egurra zulatzean egiten duen soinua, irrintzi bereziet lagunduta.
- 8 **Txilardiak**
Ordunteko paisaian, txilardi atlantikoak da landare formazio hedatuena; mendebaldera begira dauden mendi hegaletan eta tontor gehienetan zabalzen da, goi larreetan nahasturik.
- Landare formazio hau garrantzitsua da abeltzaintza estentsiboa mantentzeko, erlezaintza konterbatzeko eta lurzorua higaduratik babesteko.
- 9 **Gaztainoak eta gaztainadiak**
Gaztainoaren zurak erabilera ugari izan ditu, hala nola etxeetako altzariak, hesolak, saskiak edo sutako egurra. Horrez gain, gaztaina ematen zuten, elikadura iturri oso garrantzitsua zena bai pertsonentzat, bai mendietako animalia basatentzat.
- Txankro eta tinta gaixotasunek mendietako gaztainadiak ogor eragin zieten, ia desagerrarazteraino. Gaur egun, Los Abuos inguruan batez ere, kimu lehor handiak eta birsorturiko kimuak ikus daitezke, eta horrek iraganean galdutako eremua berreskuratzeko itxaropena pizten du.

- 10 **Partearroyoko bidea**
Pandoko auzoa betidanik mendien ustiapean lotuta egon da: aziendara, egurra, ikatza, gaztainak, etab. Auzo honetatik hainbat bide iritien dira, eta horietako batek Pandoko auzo Puertoarroko Administrazio Bazarrekin lotzen du, Mena Haranean.
- Ibilbide horretako eremuetan maiz entzuten da orkatzen zaunka, elikatu beharrez zuhaixketako kimu samurren eta baiena bila dabilela.
- 11 **Hagina eta gorostia**
Hagina goi mendietan bizi ohi den koniferoa da, inguru hotz samar eta hezeetan. Ordunteko mendietako malhar harritsueta eta sakonune ospeltan aurkitzen da, pagadien nahasturik. Zuhaitz urtetsua da, 1500 urte bizi daitezkeena.
- Gorostia ere pagoekin batera ikus dezakegu. Fruituak gorri bizi koloreko drupak dira eta urritik azarora bitartean heldzen dira. Faunarentzat elikagai iturria da urtaro gogorrean, baliabideak eskas direnean.
- 12 **Ilsos de Ribacoba**
Toponimo hau mugarri multzo nabarmen baten adierazpide da. Izan ere, Karrantza, Villaverde Turtzioz eta Artzaintza udalerrien mugak bertan biltzen dira.
- 13 **Ordunteko hariztiak**
Ordunte hiru haritz espezie aurkitu daitezke: ametza, haritz kandugabea eta haritz kanduduna. Horien berreskuratzeko faunaren aberastasun handiagoa erakarriko du, espezie asko ezkurretatik elikatzen baitira; horretaz gain, usteltzen ari den zurean beste espezie asko aurki ditzakegu, leku aproposa baita horien biziraupenerako, intsektu xilofagoen kasuan bereziki.



- 6 **El camino de Hornes**
Camino que unía a los vecinos del barrio de Lanzas Agudas con los de la pedanía de Hornes en el Valle de Mena. Algunos de los intercambios de cereal y vino de Castilla se producían a través de esta ruta, así como para intercambios o búsqueda del ganado perdido en los montes.
- 7 **El hayedo de Baljerri**
Es el hayedo más extenso de Bizkaia. Después de casi cien años sin extracción de madera, estos hayedos tienen un aspecto de bosque natural, con hayas bravas, otras envejecidas y atacadas por hongos que descomponen su madera en pie y numerosas zonas de regeneración en los claros que dejan las que han caído al suelo y se descomponen poco a poco.
- Este bosque permite la presencia de una rica y variada fauna. Entre los pájaros carpinteros, el más emblemático de estos bosques maduros es el picamaderos negro, cuyo tamborileo acompañado de relinchos puede escucharse en el silencio de estos bosques.
- 8 **Los brezales**
El brezal atlántico es una de las formaciones vegetales más extendidas en el paisaje de Ordunte, extendiéndose por las laderas expuestas al oeste y la mayoría de las cumbres, mezclado con zonas de pastos de altura.
- Esta formación es importante para el mantenimiento de la ganadería extensiva, la conservación de la actividad apícola y la protección de los suelos contra la erosión.
- 9 **El castaño y los castaños**
La madera de castaño ha sido utilizada para el mobiliario de las casas, estacas, cestos o leñas. Además, proporcionaba la castaña que fue una im-



- portante fuente de alimento tanto para las personas como para los animales silvestres de los montes.
- Las enfermedades de la tinta y el chancre afectaron gravemente los castaños de los montes llevándolos casi a su desaparición. Hoy se pueden ver, sobre todo en la zona de Los Abuos, grandes cepas secas y algunos brotes regenerados que abren la esperanza de que esta especie recupere su espacio perdido.
- 10 **Camino de Partearroyo**
El barrio de Pando ha estado desde siempre ligado a los aprovechamientos del monte, ganado, leñas, carbón, castañas, etc. Son varios los caminos que parten del barrio, uno de ellos servía para unir Pando con la Junta administrativa de Partearroyo del Valle de Mena.
- En este recorrido es fácil escuchar el ladrido del corzo recorriendo estos parajes en busca de alimento de brotes tiernos de arbustos y bayas.
- 11 **El tejo y el acebo**
El tejo es una conífera propia de zonas altas montañosas, de ambientes frescos y húmedos. En los montes de Ordunte aparece en los cortados rocosos y en las hondonadas sombrías, en mezcla con el hayedo. Es un árbol longevo que puede superar los 1500 años.
- El acebo también está presente en mezcla con el hayedo. Sus frutos son drupas de un rojo brillante que maduran entre octubre y noviembre, y son fuente de alimento para la fauna en la estación más dura por la escasez de recursos.
- 12 **Los Ilsos de Ribacoba**
Topónimo donde se ubica un conjunto notorio de mojones de piedra que marcan los límites de las divisiones de los términos municipales de Karrantza, Valle de Villaverde y Artzaintza.
- 13 **Los robledales de Ordunte**
Existen tres especies de roble en Ordunte, el rebollo, el roble albar y el roble pedunculado. Su recuperación redundará en una mayor riqueza de fauna, ya que son muchas las especies que se alimentan de las bellotas, y otras que encuentran en la madera en descomposición lugares idóneos para su supervivencia, especialmente los insectos xilófagos.



Ordunteko Mendiak
Montes de Ordunte

Basozainaren bidexka

Senda del guarda